

Ref: GBF/CAC/ARM

A: Consejero Delegado

De: Subdirector de Contratación

**Asunto: Sucesión del contrato nº 142/2019/LT01 suscrito por Canal de Isabel II, S.A., M.P. y la empresa BABEL AG DIGITAL, S.L.U. en favor de BABEL SISTEMAS DE INFORMACIÓN, S.L.**

## 1. Supuesto de hecho.

El 5 de agosto de 2021, el Consejero Delegado de Canal de Isabel II, Sociedad Anónima, M.P. (en adelante Canal de Isabel II, S.A., M.P.) adjudicó en virtud del poder otorgado por el Consejo de Administración de Canal de Isabel II, S.A., M.P. en su sesión de 29 de marzo de 2021, el contrato del Lote 1 del procedimiento de licitación 142/2019 de **“SERVICIOS DE MANTENIMIENTO DE APLICACIONES CORPORATIVAS (SISTEMA COMERCIAL, SAP, GIS, MAXIMO)”** a la empresa BABEL AG DIGITAL, S.L., por importe de 6.669.600,00 €, IVA excluido.

Con fecha 2 de septiembre de 2021 se formalizó dicho contrato, por un plazo de 4 años a contar desde la fecha del Acta de Inicio de los Trabajos, siendo susceptible de ser prorrogado por un (1) año más, de conformidad con lo indicado en su cláusula cuarta. La prestación de los servicios objeto del contrato comenzó el 6 de septiembre de 2021.

Mediante escritura de fusión por absorción de fecha 15 de noviembre de 2023, autorizada por el Notario de Madrid Dña. MARÍA DEL ROSARIO ALGORA WESOLOWSKI, y que ha sido inscrita en el Registro Mercantil de Madrid en fecha 10 de enero 2024, en el tomo 40178, folio 166, inscripción 32, con hoja M-708347, se elevó a público el acuerdo de fusión por absorción de la sociedad BABEL AG DIGITAL, S.L.U. por parte de BABEL SISTEMAS DE INFORMACIÓN, S.L., con la consiguiente disolución y extinción sin liquidación de la sociedad absorbida y transmisión en bloque de todo su patrimonio a la Sociedad Absorbente, que adquirió por sucesión universal los derechos y obligaciones de la Sociedad Absorbida.

En este sentido, la empresa BABEL SISTEMAS DE INFORMACIÓN, S.L. informó de esta operación de reestructuración societaria a Canal de Isabel II, S.A., M.P., procediendo esta empresa pública a solicitar la documentación necesaria a fin de acreditar los requisitos para la sucesión del contrato.

Para la tramitación de la sucesión del citado contrato, se han presentado los siguientes documentos:

- Escritura de fusión por absorción entre BABEL Sistemas de Información S.L. y BABEL AG Digital S.L.U.
- Escritura de poder otorgada por la compañía mercantil BABEL Sistemas de Información S.L. a favor de la persona firmante de la documentación presentada ante Canal de Isabel II, S.A.
- Fotocopia compulsada del D.N.I. del representante a cuyo favor se otorgó el apoderamiento o representación de la misma.

- Declaración responsable de la empresa BABEL Sistemas de Información S.L. (NIF B83603191) relativa al conocimiento y aceptación del Código de Conducta, la Política de Cumplimiento y la Política de Prevención de Delitos de Canal de Isabel II, S.A
- Certificación positiva expedida por la Tesorería de la Seguridad Social, declarando que la empresa BABEL Sistemas de Información S.L. (NIF B83603191) cumple de los requisitos establecidos en el artículo 14 del RGLCAP.
- Certificación positiva expedida por la Agencia Estatal de la Administración Tributaria, declarando que la empresa BABEL Sistemas de Información S.L. (NIF B83603191) cumple con los requisitos establecidos en el artículo 13 del RGLCAP.
- Certificación oficial correspondiente a la Consejería de Economía y Hacienda de la Comunidad de Madrid acreditativa de que la empresa BABEL Sistemas de Información S.L. (NIF B83603191) no tiene con la Comunidad Madrid deudas en periodo ejecutivo y, si las tiene, están aplazadas, fraccionadas o ha sido acordada su suspensión, o bien existen créditos a su favor que garantizan el cobro de las mismas.
- Último recibo del Impuesto sobre Actividades Económicas en el epígrafe correspondiente al objeto del Contrato de la empresa BABEL Sistemas de Información S.L. (NIF B83603191), completado con una declaración responsable de no haberse dado de baja en la matrícula del citado impuesto.

## 2. Régimen jurídico aplicable

El contrato del Lote 1 del procedimiento de licitación nº 142/2019 está sujeto al Libro primero del Real Decreto-ley 3/2020, de 4 de febrero, de medidas urgentes por el que se incorporan al ordenamiento jurídico español diversas directivas de la Unión Europea en el ámbito de la contratación pública en determinados sectores; de seguros privados; de planes y fondos de pensiones; del ámbito tributario y de litigios fiscales que recoge la Transposición de la Directiva 2014/25/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la contratación por entidades que operan en los sectores del agua, la energía, los transportes y los servicios postales, y la Directiva 2014/23/UE, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 26 de febrero de 2014, relativa a la adjudicación de contratos de concesión (en adelante, "RD-LCSE") y en su defecto al derecho privado. Lo señalado anteriormente se entiende sin perjuicio de las remisiones expresas hechas en el Pliego a la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014.

El artículo 111.2.c), apartado 2º del RD-LCSE, contempla como supuesto de modificación no prevista en los pliegos de condiciones, cuando un nuevo contratista sustituya al adjudicatario inicial como consecuencia de la sucesión total o parcial del contratista inicial, a raíz de una reestructuración empresarial, en particular por absorción, fusión, adquisición o insolvencia, por otro operador económico que cumpla los criterios de selección cualitativa establecidos inicialmente, siempre que ello no implique otras modificaciones sustanciales del contrato ni tenga por objeto eludir la aplicación del RD-LCSE.

Al respecto, cabe indicar que se cumple lo establecido en el artículo 111. 1 del RD-LCSE ya que la modificación del contrato se limita a introducir las variaciones estrictamente indispensables para responder a la causa objetiva que la haga necesaria.

### 3. Conclusión

A la vista de la documentación entregada por la empresa BABEL SISTEMAS DE INFORMACIÓN, S.L., mediante la que se pone de manifiesto la sucesión por absorción de BABEL SISTEMAS DE INFORMACIÓN, S.L. (sociedad absorbente), de la sociedad BABEL AG Digital S.L.U. (sociedad absorbida) y de acuerdo con la normativa aplicable, quedan acreditados los requisitos para la sucesión de la sociedad BABEL SISTEMAS DE INFORMACIÓN, S.L. en los derechos y obligaciones dimanantes del contrato del Lote 1 del procedimiento de licitación 142/2019 de "SERVICIOS DE MANTENIMIENTO DE APLICACIONES CORPORATIVAS (SISTEMA COMERCIAL, SAP, GIS, MAXIMO).

En consecuencia, se eleva el presente informe a la Secretaría General Técnica para que, en caso de estimarlo oportuno, se eleve al Consejero Delegado el acuerdo de modificación del contrato en virtud del cual la empresa BABEL SISTEMAS DE INFORMACIÓN, S.L. sucede a la empresa BABEL AG Digital S.L.U., en los derechos y obligaciones dimanantes del contrato referido anteriormente.



2024.02.07  
14:19:42 +01'00'  
El Subdirector de Contratación

*Firmado por M<sup>a</sup> Carmen  
Tejera Gimeno el día 8/2/24  
8:00*

Conforme:

Secretaria General Técnica